

第 8 市議會選區

Ralina Cardona (D)

大家好，我叫 **Ralina Cardona**。感謝你們抽出時間來見我。我希望你們投票支持我代表第 8 市議會選區。

我是本社區的終身居民，在這裏出生、長大和生活，還計劃讓我的家庭也在這裏生活。

我們每天都要面對很多問題，但只要團結起來，我們就可以快速解決。

住房是我想解決的最優先問題，因為本選區是國內公共住房和補貼住房超過最高飽和度的地區之一，而這種情況會導致貧窮並使貧窮長期存在。

另一個焦點：青少年。如我所說，“我們的青少年不壞，他們只是感到無聊。”

如果我們不讓他們忙起來，別人就會乘虛而入。我提議舉行一個主題為 **Imagine a Better Tomorrow**（設想更加美好的明天）的青少年活動，挑起他們的興趣。青少年必須獲得優質教育和醫療保健，才能獲得一個美好的未來。

如果沒有長輩，我們會怎麼樣？如果我們不很好地照顧他們，誰來照顧他們？

老年人是我們家庭和社區歷史和文化的支柱。維護老年人就相當於我們維護自己，維護我們的傳統和前途。

老年人在晚年絕對不應該再為經濟、社會和醫療上的問題而掙扎。

但我們如果沒有一個健康的經濟，將無法實現這些目標。

我將制定一種戰略，通過極力留住想要離開本社區的消費者資金並將外面的消費者吸引到本區，從而重點幫助當地的企業家獲得更大的成功，最終將更多的財富帶到我們的社區。

感謝你有興趣花時間觀看視頻。

陳述按照候選人提供的原文翻譯 ▪ 參加紐約市競選財務計劃之候選人

第 8 市議會選區

Sean Gardner (D)

第 8 市議會選區的選民們，我是 Sean Gardner，是與您一樣焦慮的公民。我在 Harlem 長大，在 East Harlem 的教堂中擔任高級牧師 20 年了。

與您一樣，我也經歷過無數次的選舉並且傾聽政治家們做出他們後來並沒有實現的承諾。

經濟在下滑，住房成本高漲以及社區衰退使我們所有的人都付出了代價。我做 3 份工來供養我的家庭，因此日子過得可不輕鬆。

我將這次競選視為一次機會：比那些只會做出承諾或者一次又一次聲稱要重新分配未用資源的政客做更多的實事。問題從未改變，但情況卻在持續惡化。

我不是政客，而是一位辛勤工作的有家庭的男人，有朋友、有家庭和在第 8 區生活和工作的選民。改變從我們開始，我願意辛勤工作，確保我們能攜手完成第 8 市議會選區內所需的各種變革。

我希望和你們每個人合作，確保第 8 區超越其目前的狀況，實現代代相傳的活力。

我是 Sean Gardner，是第 8 市議會選區的候選人。感謝你讓我有機會與你們一同貫徹永久性的變化。

陳述按照候選人提供的原文翻譯 ▪ 參加紐約市競選財務計劃之候選人

第 8 市議會選區

Gwen Goodwin (D)

大家好，我叫 Gwen Goodwin，一位住在東哈林 28 年的老居民，將競選第 8 選區、Mott Haven、南布朗士和東哈林的市議會議員。

我的平臺以平價住房和公共教育為中心。

我帶領 Coalition to Save PS 109（拯救 PS 109）阻止拆遷，為學校設置地標，並為其更換新的屋頂。我用 12 年的時間努力使其重新成為公立學校，反對當地的權力機構。

1999 年，改善公立學校的 Rev. Norman Eddy's East Harlem Coalition 對東哈林的公立學校進行了調查研究，最後得出結論：86% 的學校過度擁擠！與住房一樣，優質的公立學校對社區的安全和發展是不可或缺的。青少年需要的是上學和就業，而不是監獄和戰爭。PhysEd，不是 Ritalin。

目前，Bloomberg-NYCHA（紐約市房屋局）的 INFIL 計劃將公共住房租給開發商 99 年：將高樓豪華住宅取代了綠地，停車場甚至社區中心。導致了擁堵和人口轉移，導致大規模的流離失所和公共住房的結束。

紐約市房屋局出售給 INFILL 的計劃一年獲得 5000 萬美元，用以減少聲稱的 6000 萬美元的赤字。為了彌補赤字，我提議從紐約市房屋局重新獲得 7500 萬美元，它把這比錢提供給了一支 1995 年後已廢除的不存在的警員部隊，然後反向返回了這些資金。

我們需要建造低收入住房：更改供需比率。回歸租金。撤銷收縮計劃。不得有永久性的 3 倍租金。結束每年的租金上漲。加強租金調控和租戶保護。我還建議推行 12 美元的最低工資。對“攔截和搜身”政策執行憲法限制。不得有種族貌相的歧視。社區內不得有遊手好閒者。要求在標籤上注明轉基因食品；

我叫 Gwen Goodwin。請出來在 9 月 10 日民主黨初選中投我一票。如果想要獲得更詳細的資訊，請訪問 gwengoodwin.com。

陳述按照候選人提供的原樣翻譯 • 參加紐約市競選財務計劃之候選人

第 8 市議會選區

Tamika Humphreys (D)

我是 Tamika Humphreys，我競當選第 8 選區的市議會議員。

作為第 8 選區的女童子軍負責人，我觀察了我的那些女孩子在學校面臨的困境，所以，我正在尋求與教育局合作，確保我們的教師有一定的工具幫助他們發現每個孩子的需要。

我認為第 8 選區的每個人都應該享受安全的生活環境。

我希望看到社區成員走到一起，每個人都相互幫助。

如果當選，我希望將居民們聚到一起，召開每月例會。

我還認為，小型企業應該擁有它們所需的資源，以便雇用第 8 選區的居民。

這樣一來，居民就可以供養他們的家庭。

我將爭取提高最低工資，以便在我們的孩子需要我們的時候，可以真正地滿足他們的需求。

我是 Tamika Humphreys，第 8 選區的市議會議員候選人。

陳述按照候選人提供的原文翻譯 ▪ 參加紐約市競選財務計劃之候選人

第 8 市議會選區

Melissa Mark Viverito (D)

大家好，我是女市議員 **Melissa Mark Viverito**，我是代表紐約市第 8 選區中布朗士和曼哈頓的市議會議員，該選區包括布朗士的 **Mott Haven** 區和曼哈頓的東哈林區。能夠代表本社區的工薪家庭，代表你們，我不勝榮幸。

我每天都充滿激情地為你們提供服務，並在政府中為你們代言。現在，我再次競選就是為了繼續這些還未完成的事情：創造就業機會，平價住房，提供醫療保健，優質的公立學校，以及對所有人的經濟和社會公正性。我在市議會中代表了最多的公共住房。我一直在我們的社區爭取獲得租戶保護和平價住房。作為你的女性議員，我建設和保留了數百套平價住房，並分配了數百萬美元的資金用於我們社區開發的升級。

我一直在努力與我們社區的成員—你們，肩並肩地合作，讓我們的學生可以享受到最好的教育設施，我成功地讓一些學校繼續開課，將 5 百多萬美元的資金投入到社區學校中，為 40 多所學校修建科學實驗室和操場，進行技術升級等。

作為市議會的領導者，我為社區帶來了參與式預算，因此，你可以決定如何花掉你手中的稅收，我已迫不及待將這筆資金引入我們選區的新領域。

這些具體的投資對把我們社區稱之為家的居民們至關重要。如果你認為這些是值得去爭取和解決的問題，請加入我們的團隊，並訪問 www.Melissa-For-City-Council.com，通過 [facebook.com SLASH M-Mark-Viverito](https://www.facebook.com/SLASH-M-Mark-Viverito) 與我聯繫，並在 [twitter at @Viverito2013](https://twitter.com/Viverito2013) 瞭解我的動向。最重要的是，千萬不要忘記在 9 月 10 日，星期二民主黨的初選中投我一票，我叫 **Melissa MarkViverito**，非常榮幸再次獲得你的支持。

陳述按照候選人提供的原樣翻譯 ▪ 參加紐約市競選財務計劃之候選人

第 8 市議會選區

Edward Santos (D)

我是 Ed Santos，我將競選第 8 選區（包括南布朗士的東哈林區和 Mott Haven）的市議會議員。我曾經是東哈林公立學校 Central Park East 高中的教師。我競選市議會議員是為了保護一項基本的原則：所有年輕人都應該得到進入好學校、有助於他們挖掘潛力的機會。無論他們是你的孩子還是你鄰居的孩子，我們都持有這一信念。在任職公立學校教師期間，我每天都會看到社區裡我的學生所面臨的挑戰，我自己也碰到過這樣的挑戰，即幫助 5 年級閱讀水平的孩子準備上大學。我希望你能夠投我一票，因為我會把年輕人放在第一位。我將爭取普及學前教育，使所有 4 歲大的小孩都在班級裏佔有座位，這樣一來，他們就可以更早地開始接受教育。我將堅持實施課外計劃，讓我們的學生更加積極、全面，不出事。由於在第 8 選區學生中，只有不到 15% 的畢業生有足夠的準備上大學，我將確保高中更重視大學升學準備，而且，要使我們的年輕人能夠找到工作並獲得成功，我們需要他們上大學。優質教育為年輕人提供了一次難得的機會，而對我們太多的年輕人來說，這種機會之門是對他們關閉的。如果我們作為一個團隊一起合作，我們可以做出相應的變革。但我們不需要再當權 4 年的職業政客向彭博市長那樣連任 3 期。8 年的時間夠長了。學校表現欠佳和失業率高達 17% 的 8 年時間太長了。我們需要新的領導者帶來全新的思路，全新的開端。Ed Santos，一名教育工作者。你信任我教你的孩子。那麼，你也可以信任我進入市議會，投我的票吧。

陳述按照候選人提供的原文翻譯 ▪ 參加紐約市競選財務計劃之候選人